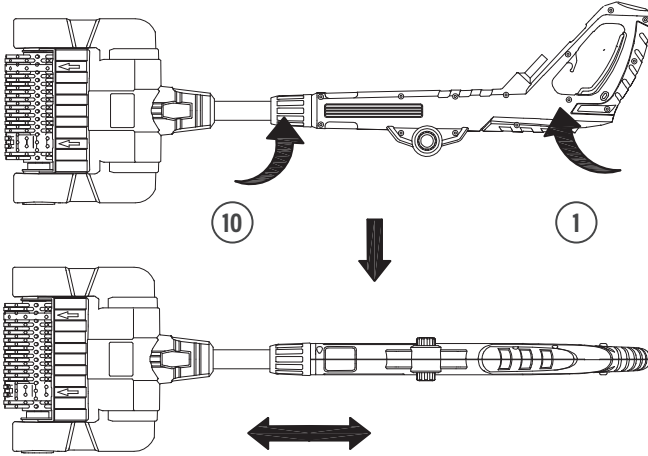
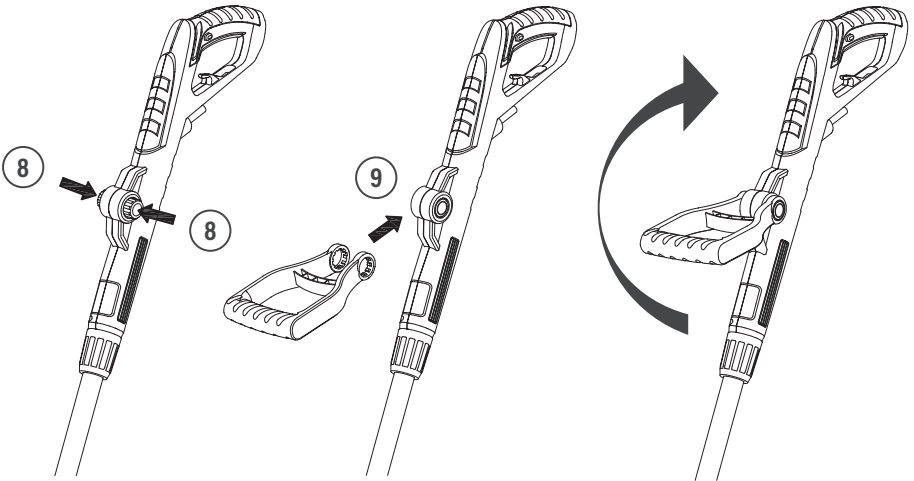


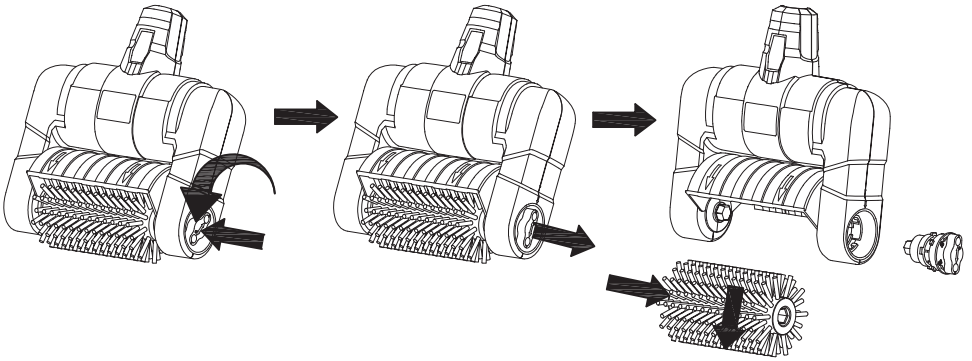
2



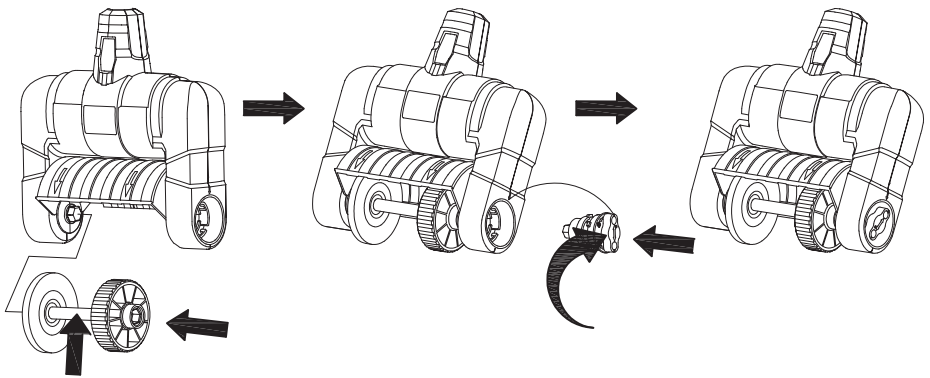
3



4



5



# (EN) USER MANUAL: GARDEN TOUCH - MULTIBRUSH (GT-GD-MBAC500W)

## TABLE OF CONTENTS:

- |                                     |                             |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1) Package contents                 | 4) Cleaning and maintenance |
| 2) Safety instructions              | 5) Specifications           |
| 3) Installing and using the product | 6) Storage & transportation |

## 1) PACKAGE CONTENTS

- Multibrush
- Metal weed brush
- Hard roller brush
- Soft roller brush
- User manual

## 2) SAFETY INSTRUCTIONS



Always take the following precautions into consideration before using the "Multibrush" hereinafter referred to as the 'device'.

### EXPLANATION OF USED ICONS

	<b>Remark!</b> Follow the instructions in the user manual!
	<b>Warning!</b> Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>Warning! Risk of suffocation</b> Warning for potential danger to life and/or serious irreversible injury!
	<b>Warning! Risk of electric shock</b> Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>Warning! Risk of flying objects</b> Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>Warning! Keep bystanders away</b> Keep bystanders away from the work area. Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>Warning! Risk of entrapment or injuries from rotating parts</b> Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>Warning! Wear eye, ear and head protection</b> Wear eye, ear and head protection when using the device.
	<b>Warning! Do not expose to moisture</b> Do not expose the device to rain or high humidity.
	<b>Class II</b> Refers to equipment where protection against electric shock does not solely rely on basic insulation, but where additional safety precautions like double insulation or reinforced insulation are taken, and there is no protective earthing or reliance upon installation conditions.
	<b>CE marking</b> Indicates that the product sold in Europe has been assessed to meet high health & safety and environmental protection requirements.
	<b>Instructions for protecting the environment (WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)</b>

## GENERAL SAFETY WARNINGS

- Read the instructions for use carefully and keep them safe. If you give this device to other people, please also pass on this manual.
- Only use this device in accordance with the instructions in this user manual.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this device other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.
- Keep the device and power cord out of the reach of children below the age of 8 years.
- This device is intended for domestic or similar use, not for professional use.
- The user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.



**WARNING!** Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children. **Risk of suffocation!**

## USE

- Prior to use, check the device for visible external damage. Never operate the device if it is damaged.
- Never use the device with any parts of the device missing.
- This device is not a toy and should be kept under strict supervision to prevent children from using the device as a toy.
- Never allow children to use domestic appliances as toys or without supervision. Children are unable to judge the hazards associated with incorrectly using electric appliances.
- Children and pets in the vicinity of the device must always be supervised by an adult.
-  **WARNING!** Do not use the device when people, especially children, or pets are nearby. Keep a safe distance.
- Remove objects that could get caught or thrown by the device.
-  **WARNING!** There is a risk of flying objects when using the device. This can result in serious irreversible injury or even risk of death.
-  **WARNING!** Always wear protection for eyes, ears and head when operating the device.
- Always wear substantial footwear and long trousers when operating the device.
- Wear protective gloves when handling the brushes.
- To prevent dust irritation, it is advised to wear a face mask.
-  **WARNING! Keep all foreign objects, body parts (such as fingers, hair, etc) or garments away from rotating parts of the device while operating it. If you do not, this could cause serious irreversible injury!**
- Do not use the device if you are tired, ill or under the influence of alcohol, drugs or medication.
- Always test the device in an inconspicuous area before using it on sensitive floors.
- To prevent unintentional starting, ensure the device is switched OFF the device and the power plug is unplugged before making any adjustments, changing accessories, moving or storing the device.
- Do not place the device under any mechanical stress.
- Please handle the device carefully. Jolts, impacts or falls, even from a low height, can damage the device.
- Do not use or store the device in an environment subject to strong static electricity or magnetic fields.
- Do not use the device in the vicinity of flammable gasses and materials, i.e. insecticides, fragrances, lit cigarettes. This may cause electric shock, burns, fire or damage.

- Do not use the device in the immediate vicinity of heat sources such as naked flames (hobs, for example).
  - Do not expose the device to direct sunlight, heat sources, excessive humidity or corrosive environments.
  - Only operate the device in daylight or with good artificial lighting.
  - Always inspect the area the device is going to be used to avoid slipping, falling and unexpected objects.
  - Always be alert when using the device so that you can recognize and handle risks early. Fast intervention can prevent serious injury and damage to property.
  - Do not overreach, keep proper footing and balance at all times and never run while using the device.
  - Do not lean on the device.
  - The warranty will expire immediately if the device is damaged as a result of not observing this user manual. The manufacturer accepts no liability for damage caused by non-compliance with the user manual, negligent use or use which does not comply with the conditions of this user manual.
- ⚠ WARNING!** Contact with hot components (motor housing, gear box, etc.) may cause burns. Allow the device to cool off before handling.
- Clean the device thoroughly after use (see "Cleaning and maintenance").
  - Do not use abrasive cleaning solvents and/or foreign objects to clean the device.
  - Make sure that handles and grip surfaces are kept dry, clean, and free of oil and grease to ensure a safe use.
  - Do not use the device if it has been dropped or does not operate normally.
  - Switch off the device if you discover any faults or signs of damage during use or when you are not operating/using the device or are cleaning it.
  - Do not attempt to disassemble or repair the device or modify it in any manner.
  - The device does not contain any parts which can be serviced by the user.
  - Only allow repairs to be carried out by a qualified service centre. Qualified service centre: after-sales department of the manufacturer or store, which is recognized and authorized to carry out such repairs, so that potential hazards can be prevented. If problems are encountered with the device, please return it to this department.

## ELECTRICITY AND HEAT

- Prior to use, check that the mains voltage is the same as the mains voltage stated on the name plate of the device.
- Make sure your hands are dry before touching the device, power cord or plug.
- The device requires an extension cable. Make sure to use a 10 amp cable as cables with a lower amp rating may burn out.
- Make sure the plug of the extension cable that is easily accessible at all times.

**⚠ WARNING!** Never cover the power plug, cable, extension cord or device with cloths, curtains or any other material in order to prevent overheating and potential fire hazards.

- Check the power cord and extension cable regularly for damage.
- Never use the device if the power cord shows signs of damage, if the device has fallen on the ground or shows any other signs of damage.
- Switch OFF the device and remove the power plug if you discover any faults during use, find any signs of damage, are not using the device or are cleaning it.
- Make sure the power cord and extension cable cannot be trodden on or pinched.
- Do not allow the power cord or extension cable to hang over sharp edges and keep it away from hot objects and naked flames.
- Do not place the device near, under or pointed at an electrical outlet and place it away from open flames from heat sources.
- When plugging in the power plug, make sure people cannot accidentally pull it out or trip over it or the extension cable.
- Remove the power plug from the extension cable during lightning storms or if unused for long periods of time.
- When removing the plug from the extension cable, pull the plug itself, not the cable.

- When using an extension cable outside, make sure it is suitable for outdoor use.
- Prevent overload by not connecting too many devices in a group.
- Do not operate the device using an external time switch or a separate remote control system.



**⚠ WARNING!** Do not open the casing as this may result in electric shock!



**⚠ WARNING!** Do not crush, puncture or dismantle the device. Damaging the casing and/or piercing the device, can lead to explosion or fire!



**⚠ WARNING!** Never expose the device to moisture. Do not use the device during rain, lightning storms, snow or when it can come in contact with any kind of moisture.

- Do not use the device if it, the cable or power plug has fallen into water or any kind of liquid.
  - Never immerse the device, cable and power plug in water or any kind of liquid.
  - Do not pick up the device if it has fallen into water or any kind of liquid. Remove the plug from the power socket immediately. Do not use the device again.
- ⚠ WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, protect the device from dripping or splashing water and keep it away from objects filled with liquids.
- Do not dispose of the device in your household waste. Take it to your local recycling station. Contact your local government offices for details.

## 3) INSTALLING AND USING THE DEVICE

Open the packaging carefully before taking out the device. Make sure the device is complete and undamaged. If any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Retain the packaging or recycle it in accordance with local regulations.

There may be production residues on the device. To avoid harmful effects, clean the device thoroughly with a damp cloth, then dry the device with a dry cloth.

## PARTS & FEATURES OF THE DEVICE (IMG 1)

- |                      |                                   |                         |
|----------------------|-----------------------------------|-------------------------|
| 1) Top of the device | 8) Auxiliary adjusting knobs      | 13) Splash guard        |
| 2) Power plug        | 9) Auxiliary handle               | 14) Brush assembly knob |
| 3) Safety switch     | 10) Length adjusting screw sleeve | 15) Hard roller brush   |
| 4) Power handle      | 11) Shaft                         | 16) Soft roller brush   |
| 5) Power switch      | 12) Motor head                    | 17) Metal weed brush    |
| 6) Cable holder      |                                   |                         |
| 7) Power cord        |                                   |                         |

## FIRST USE

- Remove the device and accessories from the box. Remove any protective film or plastic from the device.
- Before using the device for the first time, clean it with a damp cloth.
- Thoroughly dry the device.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; these could damage the device.

## ASSEMBLING AND ADJUSTING THE TOP OF THE DEVICE (IMG 2)

- When taking out the device of the packaging, the top of the device (1) is turned to the side.
- Unlock the length adjusting screw sleeve (10), set the device to the right height and rotate the handle towards the back until it clicks in place.
- Secure in place by locking the length adjusting screw sleeve.
- To adjust the height of the top of the device (1), unlock the length adjusting screw sleeve (10) and twist the top of the device slightly. Set the top of the device to the right height and twist it back until it clicks in place. Secure in place by locking the length adjusting screw sleeve.

## ASSEMBLING AND ADJUSTING THE AUXILIARY HANDLE (IMG 3)

- To assemble the auxiliary handle (9), press the auxiliary adjusting knobs (8), mount the auxiliary handle over them and the auxiliary adjusting knobs will secure them into place.
- To adjust the angle of the auxiliary handle (9), press the auxiliary adjusting knobs (8) and adjust to your preferred position. When the right angle has been set, release the auxiliary adjusting knobs.

## ASSEMBLING AND REPLACING THE BRUSH (IMG 4 & 5)


- The device needs to be assembled with one of the provided brushes:
    - Hard roller brush (15) for stone surfaces
    - Soft roller brush (16) for wood surfaces
    - Metal weed brush (17) for joints and crevices
  - To replace and insert assemble the brush, unlock the brush assembly knob (14) by pressing it and turning it counterclockwise.
  - Pull out the brush assembly knob and remove the brush.
  - Align your selected brush (15), (16) & (17).
- Note! The hexagonal openings on either side of the brush are different in size.**
- Align the right opening with the device and lock it in place with the brush assembly knob by pressing it down and turning it clockwise.
  - Only power ON the device when the brush is securely locked.

## OPERATING THE DEVICE


The device is designed to clean accumulated dirt, moss and weeds from paving and pathways.

- Never use the device on house walls or similar, always work vertically so that the brushes are pointed at the ground.

- Always position the device parallel to the surface being cleaned.

 **WARNING! Do not use the device when people, especially children, or pets are nearby. Keep a safe distance.**

- Remove objects that could get caught or thrown by the device.

 **WARNING! There is a risk of flying objects when using the device. This can result in serious irreversible injury or even risk of death.**

- Keep your hands and feet away from the rotating brush at all times.
- Always wear eye protection when operating the device.
- Always test the device in an inconspicuous area before using it on sensitive floors.
- Find a comfortable yet effective working angle for yourself, then adjust the splash guard (13) by sliding it forwards or backward so that the rubber lip is just above the ground.
- Make sure the power plug is connected to the mains power. Loop the end of the extension cable through the cable holder (6) to reduce strain on the cable. When using the device, ensure that the extension cable is not in the area being cleaned.
- To power ON the device, push the safety switch (3) to the side, hold it in place and press the power switch (5). You can let go of the safety switch when the device is powered on.
- To power OFF the device, let go of the power switch (5). Make sure the brushes stopped turning and remove the power plug from the mains power.

**Note!** The brush will keep turning for a few seconds when the device is powered off.

- Clean and maintain the device after every use (see "Cleaning and maintenance").

**Note!** Do not carry the device by the power cord when not in use.

## 4) CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the device regularly.
- Switch the device off, make sure the brushes stopped turning and remove the power plug from the mains power.
- Never immerse the device in water or any other liquid.
- Clean the device with a dry cloth, use a brush for areas that are hard to reach. If the device is extremely dirty, clean with a damp cloth and then dry thoroughly.
- Check the air inlet and outlet of the device for dust and dirt. Remove dust and dirt carefully by vacuuming (vacuum cleaner).
- Clean the brushes (15), (16) & (17) after every use.
- Keep the cutting edges of the brushes (17) sharp for optimal performance and to reduce the risk of injury.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; these damage the device and will scratch and damage the surface of the device.
- Thoroughly dry the device.
- Store the device in a dry place.

## 5) SPECIFICATIONS

- Product rating: 230 – 240 V~, 50 Hz, Class II
- Power: 500 W
- Speed: 1300 RPM
- Cable length: ± 40 cm
- A-weighted sound pressure level LPA: 83.7dB(A) K = 3dB(A)
- A-weighted sound power level LWA: 94.7dB(A) K = 3dB(A)
- Guaranteed sound power level: 98 dB(A)
- Vibration emission value: 3.390 m/s<sup>2</sup> K = 1.5 m/s<sup>2</sup>
- Weight: ± 2.9 kg (without brush)
- Dimensions minimum : 98 ↔128 x 38 x 33 cm (H x W x D)

## 6) STORAGE & TRANSPORTATION

- When storing the device, it should first be cleaned in accordance with this user manual. The device should be stored in its original packaging.
- Always store the device in a dry and well-ventilated room and beyond the reach of children.
- Protect the device against vibrations and shocks during transport.

All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

### INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive, applicable in EU member states)



Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again.

This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment.

#### Batteries:

Do not dispose batteries in your household waste. Dispose of batteries by taking them to your local recycling station. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product

#### Following information is only valid for EU member states.



If the battery contains higher values of lead (Pb), mercury (Hg) and/or cadmium (Cd) than defined in the Battery Directive (2006/66/EC), the chemical symbols Pb, Hg and/or Cd are shown below the crossed-out wheeled dust bin symbol.

We,  
Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
The Netherlands

#### Declare under our sole responsibility that the product:

- Product Brand: Garden Touch
- Product Model No: GT-GD-MBAC500W
- Product Description: Multibrush
- Product Rating: 230 - 240 V~, 50 Hz, Class II, 500 W

#### Following the provisions of the Directives:

- Electromagnetic Compatibility (EMC): 2014/30/EU
- Energy Related products (ERP): 2009/125/EC
- Machine Directive (MD): 2006/42/EC
- Restriction of the use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive: (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU

#### And standards to which Conformity is declared:

EMC:

- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

MD:

- EN 62841-1:2015+A11:2022
- EN ISO 12100:2010
- EN 1083-2:1997

Date & place of issue: Almere, 01-10-2024

Authorized Signature name: B. van Dijk

Title: Managing Director

# (NL) GEBRUIKERSHANDLEIDING: GARDEN TOUCH - MULTIBORSTEL (GT-GD-MBAC500W)

## INHOUDSOPGAVE:

- 1) Inhoud verpakking
- 2) Veiligheidsinstructies
- 3) Installatie en gebruik van het product
- 4) Reiniging en onderhoud
- 5) Specificaties
- 6) Opslag en transport

## 1) INHOUD VERPAKKING

- Multiborstel
- Harde rolborstel
- Zachte rolborstel
- Metalen onkruidborstel
- Gebruikershandleiding

## 2) VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Tref altijd de volgende voorzorgsmaatregelen voordat u de 'Multiborstel' gebruikt (hierna 'apparaat' te noemen).

### UITLEG VAN DE GEBRUIKTE PICTOGRAMMEN

	<b>Opmerking!</b> Volg de instructies in deze gebruikershandleiding!
	<b>Waarschuwing!</b> Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>Waarschuwing! Kans op verstikking</b> Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>Waarschuwing! Risico op elektrische schok</b> Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>Waarschuwing! Risico van rondvliegende voorwerpen</b> Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>Waarschuwing! Houd omstanders uit de buurt</b> Houd omstanders uit de buurt van het werkgebied. Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>Waarschuwing! Kans op beknelling of letsel door draaiende onderdelen</b> Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>Waarschuwing! Draag bescherming voor de ogen, oren en het hoofd</b> Draag bescherming voor de ogen, oren en het hoofd wanneer u het apparaat gebruikt.
	<b>Waarschuwing! Stel het apparaat niet bloot aan vocht</b> Stel het apparaat niet bloot aan regen of een hoge luchtvochtigheid.
	<b>Klasse II</b> Betreft apparatuur waarbij de bescherming tegen elektrische schokken niet uitsluitend berust op basisisolatie, maar waarbij aanvullende veiligheidsmaatregelen zijn getroffen, zoals dubbele isolatie of versterkte isolatie, en er geen sprake is van beschermende aarding of afhankelijkheid van de installatie-omstandigheden.
	<b>CE-markering</b> Geeft aan dat het product dat in Europa wordt verkocht, voldoet aan hoge eisen op het gebied van gezondheid, veiligheid en milieubescherming.



### Milieuvoorschriften

(AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)

## ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Lees deze instructies vóór gebruik goed door en bewaar ze op een veilige plaats. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, geef deze handleiding daar dan bij.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend volgens de instructies in deze gebruikershandleiding.
- Het beoogde gebruik van het apparaat wordt beschreven in deze handleiding. Het gebruik van accessoires of hulpstukken of het uitvoeren van handelingen met dit apparaat anders dan die welke in deze handleiding worden aanbevolen, kan leiden tot persoonlijk letsel.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 en onder toezicht staan van een volwassene.
- Houd dit apparaat en het stroom snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijke doeleinden of vergelijkbaar gebruik, niet voor professioneel gebruik.
- De gebruiker is aansprakelijk voor ongevallen of gevaren die zich voordoen voor andere personen of hun eigendommen.
-  **WAARSCHUWING!** Laat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd rondslingeren. Het kan gevaar opleveren wanneer kinderen ermee spelen. **Kans op verstikking!**

## GEBRUIK

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare beschadigingen aan de buitenkant. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Gebruik het apparaat nooit als er onderdelen van het apparaat ontbreken.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd kinderen altijd in de gaten om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Zorg ervoor dat kinderen nooit gaan spelen met huishoudelijke apparatuur; houd altijd toezicht. Kinderen zijn niet in staat de gevaren te beoordelen die gepaard gaan met onjuist gebruik van elektrische apparaten.
- Kinderen en huisdieren die zich in de buurt van het apparaat bevinden, moeten altijd door een volwassene in de gaten worden gehouden.
-  **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet in de buurt van mensen, vooral kinderen, of huisdieren. Houd een veilige afstand aan.
- Verwijder voorwerpen die door het apparaat kunnen worden gegrepen of weggeslingerd.
-  **WAARSCHUWING!** Bij gebruik van het apparaat bestaat het risico van rondvliegende voorwerpen. Dit kan leiden tot ernstig blijvend letsel of zelfs levensgevaar.
-  **WAARSCHUWING!** Draag altijd bescherming voor ogen, oren en hoofd wanneer u het apparaat bedient.
- Draag altijd stevig schoeisel en een lange broek wanneer u het apparaat bedient.
- Draag beschermende handschoenen bij het hanteren van de borstels.
- Om irritatie door stof te voorkomen, raden wij u aan een stofmasker te dragen.
-  **WAARSCHUWING! Houd alle voorwerpen, lichaamsdelen (zoals vingers en haar) of kledingstukken uit de buurt van de draaiende delen van het apparaat tijdens het gebruik ervan. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig blijvend letsel!**
- Gebruik het apparaat niet wanneer u vermoeid bent of onder invloed bent van alcohol, drugs of medicijnen.
- Test het apparaat altijd op een onopvallend oppervlak voordat u het op kwetsbare vloeren gebruikt.



- Om te voorkomen dat het apparaat per ongeluk kan worden gestart, moet u het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact trekken voordat u iets aan het apparaat wijzigt, accessoires verwisselt of het apparaat verplaatst of opbergt.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan enige mechanische belasting.
- Ga voorzichtig met het apparaat om. Het apparaat kan beschadigd raken door een schok, stoot of val, zelfs van een geringe hoogte.
- Gebruik of bewaar het apparaat niet in een omgeving met sterke statische elektriciteit of magnetische velden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare gasen en materialen, zoals insecticiden, parfums en brandende sigaretten. Dit kan een elektrische schok, brandwonden, brand of schade veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van hittebronnen zoals open vuur (gasfornuis) of kookplaten.
- Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht, warmtebronnen, overmatige vochtigheid en corrosieve omgevingen.
- Gebruik het apparaat alleen bij daglicht of bij goed kunstlicht.
- Inspecteer altijd het gebied waar het apparaat gaat worden gebruikt om uitgliden, vallen en onverwachte voorwerpen te voorkomen.
- Wees altijd alert wanneer u het apparaat gebruikt, zodat u risico's in een vroeg stadium kunt herkennen en voorkomen. Snel ingrijpen kan ernstig letsel en materiële schade voorkomen.
- Zorg ervoor dat u niet te ver reikt, dat u stevig staat en dat u nooit hard loopt met het apparaat.
- Leun niet op het apparaat.
- De garantie vervalt onmiddellijk als het product wordt beschadigd als gevolg van het niet in acht nemen van deze gebruikershandleiding. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van het niet in acht nemen van de gebruikershandleiding, onzorgvuldig gebruik of gebruik dat niet overeenstemt met de voorwaarden in deze gebruikershandleiding.

 **WAARSCHUWING!** Contact met hete onderdelen (zoals de behuizing van de motor en de tandwielkast) kan brandwonden veroorzaken. Laat het apparaat afkoelen voordat u het vastpakt.

- Maak het apparaat na gebruik grondig schoon (zie 'Reiniging en onderhoud').
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen en/of vreemde voorwerpen om het apparaat te reinigen.
- Zorg er voor een veilig gebruik van het apparaat voor dat de oppervlakken van de handgrepen droog en schoon blijven en dat ze vrij zijn van olie en andere smeermiddelen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het is gevallen of niet normaal functioneert.
- Schakel het apparaat uit als u storingen of tekenen van beschadiging ontdekt tijdens het gebruik of wanneer u het apparaat niet gebruikt of het aan het reinigen bent.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of anderszins aan te passen.
- Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Laat reparaties uitsluitend uitvoeren door een gekwalificeerd servicecentrum. Erkend servicecentrum: serviceafdeling van de fabrikant of winkel die erkend en bevoegd is om dergelijke reparaties uit te voeren, zodat mogelijke gevaren worden vermeden. Als u problemen met het apparaat ondervindt, breng het dan naar dit servicecentrum.

## ELEKTRICITEIT EN WARMTE

- Controleer vóór gebruik of de netspanning gelijk is aan de spanning vermeld op het typeplaatje van het apparaat.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat, het stroomsnoer of de stekker aanraakt.
- Er is een verlengsnoer vereist voor het gebruik van het apparaat. Zorg dat u gebruikmaakt van kabels van 10 ampère, aangezien kabels met een lagere nominale spanning kunnen doorbranden.
- Zorg dat de stekker van het verlengsnoer te allen tijde eenvoudig bereikbaar is.



**WAARSCHUWING!** Bedek de stekker, het stroomsnoer, het verlengsnoer of het apparaat nooit met doeken, gordijnen of enig ander materiaal om oververhitting en mogelijk zelfs brand te voorkomen.

- Controleer het stroomsnoer en het verlengsnoer regelmatig op beschadigingen.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigingen vertoont of als het apparaat op de grond is gevallen of andere sporen van schade vertoont.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als u tijdens het gebruik fouten ontdekt, tekenen van beschadiging aantreft, het apparaat niet gebruikt of het schoonmaakt.
- Zorg ervoor dat niemand op het stroomsnoer en het verlengsnoer kan gaan staan en dat de snoeren niet anderszins beklemd kunnen raken.
- Laat het stroomsnoer of het verlengsnoer niet over scherpe randen hangen en houd ze uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van, onder of gericht op een stopcontact en houd het uit de buurt van open vuur of andere warmtebronnen.
- Wanneer u de stekker in het stopcontact steekt, moet u ervoor zorgen dat anderen deze niet per ongeluk los kunnen trekken of over het stroomsnoer of het verlengsnoer kunnen striukelen.
- Haal de stekker uit het verlengsnoer als het onweert of als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Wanneer u de stekker uit het verlengsnoer haalt, trek dan aan de stekker en niet aan het snoer.
- Wanneer u buitenshuis een verlengsnoer gebruikt, controleer dan of het geschikt is voor gebruik buitenshuis.
- Voorkom overbelasting door niet te veel apparaten op één groep aan te sluiten.
- Gebruik het apparaat niet met een externe tijdschakelaar of een afzonderlijke afstandsbediening.



**WAARSCHUWING!** Open de behuizing niet. Als u dit wel doet, loopt u kans op een elektrische schok!



**WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt beschadigd of gedemonteerd. Beschadiging van de behuizing en/of het apparaat zelf kan leiden tot een explosie of brand!



**WAARSCHUWING! Stel het apparaat nooit bloot aan vocht.**

- Gebruik het apparaat niet als het regent, onweert, sneeuwt of als het in contact kan komen met enige vorm van vocht.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat, het stroomsnoer of de stekker in water of een andere vloeistof is gevallen.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Pak het apparaat niet op als het in het water of een andere vloeistof is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet meer.
-  **WAARSCHUWING!** Om de kans op brand of elektrische schokken te verminderen moet u het apparaat beschermen tegen druppelend of opspattend water en uit de buurt houden van met water gevulde voorwerpen.
- Gooi het apparaat niet weg met het huisafval. Breng het apparaat naar een plaatselijk recycling-adres. Neem contact op met uw gemeente voor nadere informatie.

## 3) INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Open de verpakking voorzichtig en haal het apparaat eruit. Controleer of het apparaat volledig en onbeschadigd is. Mochten er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met de verkoper en gebruik het product niet. Bewaar de verpakking of recycle deze zoals voorgeschreven door lokale regelgeving.

Er kunnen nog productieresten op het apparaat aanwezig zijn. Om schadelijke effecten te voorkomen, moet u het apparaat grondig reinigen met een vochtige doek en vervolgens afdrogen met een droge doek.

## ONDERDELEN EN FUNCTIES VAN HET APPARAAT (AFB. 1)

- |                               |                                     |                            |
|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|
| 1) Bovenkant van het apparaat | 7) Stroomsnoer                      | 14) Borstelmontageknop     |
| 2) Stekker                    | 8) Extra stelknoppen                | 15) Harde rolborstel       |
| 3) Veiligheidsschakelaar      | 9) Extra handgreep                  | 16) Zachte rolborstel      |
| 4) Aan/uit-handgreep          | 10) Huls voor lengteverstel Schroef | 17) Metalen onkruidborstel |
| 5) Aan/uit-schakelaar         | 11) Stang                           |                            |
| 6) Snoerhouder                | 12) Motorkop                        |                            |
|                               | 13) Spatbord                        |                            |

## EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet u het reinigen met een vochtige doek.
- Droog het apparaat goed af.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurpons of staalwol. Deze kunnen het apparaat beschadigen.

## DE BOVENKANT VAN HET APPARAAT MONTEREN EN VERSTELLEN (AFB. 2)

- Wanneer u het apparaat uit de verpakking haalt, is de bovenkant van het apparaat **(1)** naar de zijkant gedraaid.
- Ontgrendel de huls **(10)** voor de lengteverstel Schroef, zet het apparaat op de juiste hoogte en draai de handgreep naar achteren tot deze vastklikt.
- Vergrendel de huls voor de lengteverstel Schroef om de handgreep vast te zetten.
- Om de hoogte van de bovenkant van het apparaat **(1)** te verstellen, ontgrendel u de huls **(10)** van de lengteverstel Schroef en draait u licht aan de bovenkant van het apparaat. Verstel de bovenkant van het apparaat naar de juiste hoogte en draai deze terug tot hij vastklikt. Vergrendel de huls voor de lengteverstel Schroef om de handgreep vast te zetten.

## DE EXTRA HANDGREEP MONTEREN EN VERSTELLEN (AFB. 3)

- Om de extra handgreep **(9)** te monteren, drukt u op de extra stelknoppen **(8)** en plaatst u de extra handgreep eroverheen. De extra stelknoppen houden de handgreep nu op zijn plaats.
- Om de hoek van de extra handgreep **(9)** te verstellen, drukt u op de extra stelknoppen **(8)** en zet u ze in de gewenste stand. Wanneer u de juiste hoek hebt ingesteld, kunt u de extra stelknoppen loslaten.

## DE BORSTEL MONTEREN EN VERVANGEN (AFB. 4 EN 5)

- Het apparaat moet worden uitgerust met een van de meegeleverde borstels:
  - Harde rolborstel **(15)** voor stenen oppervlakken
  - Zachte rolborstel **(16)** voor houten oppervlakken
  - Metalen onkruidborstel **(17)** voor voegen en spleten
- Om de borstel te verwijderen en een nieuwe borstel te plaatsen, ontgrendel u de borstelmontageknop **(14)** door deze in te drukken en linksom te draaien.
- Trek de borstelmontageknop uit en verwijder de borstel.
- Lijn de door u gekozen borstel **(15)**, **(16)** en **(17)** uit.  
**Let op! De afmetingen van de zeshoekige openingen aan elke zijde van de borstel verschillen van elkaar.**
- Lijn de juiste opening uit met het apparaat en vergrendel de borstel door de borstelmontageknop in te drukken en rechtsom te draaien.
- Schakel het apparaat alleen in als de borstel stevig is vergrendeld.

## HET APPARAAT BEDIENEN

Het apparaat is bedoeld om opgehoopt vuil, mos en onkruid van bestrating en paden te verwijderen.

- Gebruik het apparaat nooit op muren of vergelijkbare oppervlakken. Houd het apparaat altijd in de verticale stand, zodat de borstels naar de grond zijn gericht.
- Plaats het apparaat parallel aan het oppervlak dat wordt gereinigd.



**WAARSCHUWING! Gebruik het apparaat niet in de buurt van mensen, vooral kinderen, of huisdieren. Houd een veilige afstand aan.**

- Verwijder voorwerpen die door het apparaat kunnen worden gegrepen of weggeslingerd.



**WAARSCHUWING! Bij gebruik van het apparaat bestaat het risico van rondvliegen voorwerpen. Dit kan leiden tot ernstig blijvend letsel of zelfs levensgevaar.**

- Houd uw handen en voeten te allen tijde uit de buurt van de roterende borstel.
- Draag altijd oogbescherming wanneer u het apparaat gebruikt.
- Test het apparaat altijd op een onopvallend oppervlak voordat u het op kwetsbare vloeren gebruikt.
- U kunt zelf een werkhoek kiezen die u bevalt en die effectief is. Vervolgens verstelt u het spatbord **(13)** door het naar voren of achteren te schuiven, zodat het rubberen lipje zich net boven de grond bevindt.
- Steek de stekker in het stopcontact. Wikkel het uiteinde van het verlengsnoer door de snoerhouder **(6)** om de belasting op de kabel te verminderen. Wanneer u het apparaat in gebruik neemt, moet u controleren of het verlengsnoer niet in het gebied ligt dat gereinigd moet worden.
- Om het apparaat in te schakelen, drukt u de veiligheidsschakelaar **(3)** naar de zijkant, houdt u deze vast en drukt u op de aan/uit-schakelaar **(4)**. Zodra het apparaat is ingeschakeld, kunt u de veiligheidsschakelaar loslaten.
- Om het apparaat UIT te schakelen, laat u de aan/uit-schakelaar **(4)** los. Zorg dat de borstel is gestopt met draaien en haal de stekker uit het stopcontact.  
**Let op!** De borstel blijft nog enkele seconden draaien nadat het apparaat is uitgeschakeld.
- Na elk gebruik moet het apparaat worden gereinigd en onderhouden (zie 'Reiniging en onderhoud').

**Let op!** Draag het apparaat niet aan het stroom snoer wanneer u het niet gebruikt.

## 4) REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat regelmatig.
- Schakel het apparaat uit, zorg dat de borstels niet meer draaien en haal de stekker uit het stopcontact.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Reinig het apparaat met een droge doek, gebruik een borstel voor moeilijk bereikbare plaatsen. Als het apparaat erg vuil is, reinig het dan met een vochtige doek en droog het daarna goed af.
- Controleer de luchtinlaat en -uitlaat van het apparaat op stof en vuil. Verwijder stof en vuil voorzichtig met een stofzuiger.
- Maak de borstels **(15)**, **(16)** en **(17)** na elk gebruik schoon.
- Houd de snijkanten van de borstels **(17)** scherp. Zo zorgt u voor optimale prestaties en vermindert u de kans op letsel.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurpons of staalwol. Dit kan het apparaat beschadigen en het oppervlak van het apparaat krassen en beschadigen.
- Droog het apparaat goed af.
- Berg het apparaat op een droge plaats op.

## 5) SPECIFICATIES

- Productclassificatie: 230 - 240 V~, 50 Hz, klasse II
- Vermogen: 500 W
- Snelheid: 1300 RPM
- Kabellengte: ± 40 cm
- A-gewogen geluidsdruk niveau (LpA): 83,7 dB(A), K = 3 dB(A)
- A-gewogen geluidsvermogen niveau (LWA): 94,7 dB(A), K = 3 dB(A)
- Gegarandeerd geluidsvermogen niveau: 98 dB(A)
- Trillingsemissiewaarde:  $3,390 \text{ m/s}^2 \text{ K} = 1,5 \text{ m/s}^2$
- Gewicht: ± 2,9 kg (zonder borstel)
- Minimale afmetingen:  $98 \text{ ---} 128 \times 38 \times 33 \text{ cm}$  (H x B x D)

## 6) OPSLAG EN TRANSPORT

- Voordat u het apparaat opbergt, moet u het eerst reinigen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Bewaar het apparaat in de oorspronkelijke verpakking.
- Berg het apparaat altijd op in een droge, goed geventileerde ruimte, buiten bereik van kinderen.
- Bescherm het apparaat tijdens transport tegen trillingen en schokken.

**Alle in deze handleiding vermelde informatie en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.**

### MILIEUVOORSCHRIFTEN

(AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur die in EU-lidstaten van kracht is)



Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Dit product is voorzien van dit symbool met een doorgekruiste prullenbak in overeenstemming met Europese Richtlijn 2012/19/EG om aan te geven dat het product niet met ander huisvuil mag worden afgevoerd. Vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels of onderdelen kunnen elektrische en elektronische apparaten die niet worden gesorteerd schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Neem contact op met uw lokale of gemeentelijke afvaldienst over het afvoeren en recyclen van dit product.

Door gebruikte apparatuur of grondstoffen te recyclen, levert u een belangrijke bijdrage aan het beschermen van het milieu.

#### Batterijen:

Gooi batterijen nooit weg bij het huishoudelijk afval. Breng lege batterijen naar het lokale inzamelpunt voor recycling. Neem contact op met uw lokale of gemeentelijke afvaldienst over het afvoeren en recyclen van dit product.

#### De volgende informatie geldt alleen voor EU-lidstaten.



Als de batterij de in de richtlijn inzake batterijen en accu's (2006/66/EG) vermelde waarden van lood (Pb), kwik (Hg) en/of cadmium (Cd) overschrijdt, worden de chemische symbolen voor Pb, Hg en/of Cd weergegeven onder de afvalcontainer met een kruis erdoor.

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij,  
Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
Nederland

### Verklaren op basis van onze eigen verantwoordelijkheid dat het product:

- Merk van het product: Garden Touch
- Modelnummer van het product: GT-GD-MBAC500W
- Beschrijving van het product: Multiborstel
- Productclassificatie: 230 - 240 V~, 50 Hz, klasse II, 500 W

### Voldoet aan de bepalingen van de richtlijnen:

- Elektromagnetische compatibiliteit (EMC): 2014/30/EU
- Energiegerelateerde producten (ERP): 2009/125/EC
- Machinerichtlijn (MD): 2006/42/EC
- Richtlijn betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS): (EU) 2015/863 waarin Bijlage II is aangepast aan Richtlijn 2011/65/EU

### En normen waaraan conformiteit wordt verklaard:

EMC:

- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

MD:

- EN 62841-1:2015+A11:2022
- EN ISO 12100:2010
- EN 1083-2:1997

Datum publicatie: Almere, 01-10-2024

Naam bevoegde ondertekenaar: B. van Dijk

Functie: Algemeen directeur

# (FR) MODE D'EMPLOI : GARDEN TOUCH - MULTIBROSSE (GT-GD-MBAC500W)

## SOMMAIRE :

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1) Contenu du paquet                      | 4) Nettoyage et entretien   |
| 2) Consignes de sécurité                  | 5) Spécifications           |
| 3) Installation et utilisation du produit | 6) Entreposage et transport |

## 1) CONTENU DU PAQUET

- |                         |                                 |
|-------------------------|---------------------------------|
| • Multibrosse           | • Brosse métallique à désherber |
| • Brosse à rouleau dur  | • Mode d'emploi                 |
| • Brosse à rouleau doux |                                 |

## 2) CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Veillez toujours respecter les précautions suivantes avant d'utiliser la « Multibrosse », ci-après dénommée l'« appareil ».

### EXPLICATION DES ICÔNES UTILISÉES

	<b>Remarque !</b> Suivez les instructions dans le manuel d'utilisation !
	<b>Avertissement !</b> Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	<b>Avertissement !</b> Risque d'étouffement Risque menaçant la vie et/ou blessures graves et irréversibles !
	<b>Avertissement !</b> Risque d'électrocution Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	<b>Avertissement !</b> Risque de projections Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	<b>Avertissement !</b> Gardez les spectateurs à l'écart Garder les spectateurs à l'écart de la zone de travail. Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	<b>Avertissement !</b> Risque de pincement ou de blessures dues aux parties rotatives Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	<b>Avertissement !</b> Portez des protections pour les yeux, les oreilles et la tête Portez des protections pour les yeux, les oreilles et la tête lorsque vous utilisez l'appareil.
	<b>Avertissement !</b> N'exposez pas l'appareil à l'humidité N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à des conditions d'humidité élevée.
	<b>Classe II</b> Désigne un équipement possédant non seulement une protection contre les décharges électriques par une isolation de base, mais ayant également une isolation double ou isolation renforcée, ne nécessitant pas de dispositif de mise à la terre ou de protection supplémentaire pour l'installation.
	<b>Marquage CE</b> Indique que le produit vendu en Europe a été évalué afin de répondre à des exigences élevées en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.



**Consignes pour la protection de l'environnement (DEEE, la directive concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques)**

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX

- Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr. Si vous remettez cet appareil à une autre personne, transmettez-lui également ce mode d'emploi.
  - Utilisez cet appareil uniquement en respectant les consignes de ce mode d'emploi.
  - L'utilisation prévue est décrite dans ce mode d'emploi. L'utilisation de tout accessoire ou l'exécution de toute opération avec cet appareil autre que celles recommandées dans ce mode d'emploi présente un risque de blessure.
  - Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, par ceux qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
  - Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
  - Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, et pas à un usage professionnel.
  - L'utilisateur est responsable en cas d'accidents ou de dangers pouvant survenir à d'autres personnes ou leurs biens.
- AVERTISSEMENT !** Ne laissez pas traîner l'emballage. Celui-ci pourrait être dangereux si des enfants jouent avec. **Risque de suffocation !**

## UTILISATION

- Avant l'utilisation, assurez-vous que l'appareil ne présente pas de dommages externes visibles. Ne faites jamais fonctionner l'appareil s'il est endommagé.
  - N'utilisez jamais l'appareil s'il manque des pièces.
  - Ce produit n'est pas un jouet et doit être surveillé pour éviter que les enfants jouent avec celui-ci.
  - Ne laissez jamais des enfants utiliser des appareils ménagers en guise de jouet sans surveillance. Les enfants ne peuvent pas reconnaître les risques liés à une utilisation incorrecte d'appareils électriques.
  - Les enfants se trouvant à proximité de l'appareil doivent toujours être surveillés par un adulte.
- AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas l'appareil lorsque des personnes, en particulier des enfants, ou des animaux domestiques se trouvent à proximité. Gardez une distance suffisante.
- Éloignez les objets qui pourraient être touchés ou projetés par l'appareil.
- AVERTISSEMENT !** L'utilisation de l'appareil présente un risque de projections. Ce risque peut entraîner des blessures graves et irréversibles, voire mortelles.
- AVERTISSEMENT !** Portez toujours des protections pour les yeux, les oreilles et la tête lorsque vous utilisez l'appareil.
- Portez toujours des chaussures solides et un pantalon long lorsque vous utilisez l'appareil.
  - Portez des gants de protection lorsque vous manipulez les brosses.
  - Pour éviter toute irritation due à la poussière, il est conseillé de porter un masque facial.
- AVERTISSEMENT !** Tenez les corps étrangers, les parties du corps (par exemple : les doigts, les cheveux, etc.) ou les vêtements éloignés des parties rotatives de l'appareil. Ces inattentions pourraient causer une blessure grave et irréversible !
- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes fatigué, malade ou sous l'influence d'alcool, de drogues ou de médicaments.
  - Testez toujours l'appareil dans un endroit peu visible avant de l'utiliser sur des sols délicats.

- Pour empêcher que l'appareil ne s'allume indûment, assurez-vous qu'il est éteint et que la fiche d'alimentation est débranchée avant d'apporter des ajustements quelconques, de remplacer des accessoires, de déplacer ou de ranger l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à des contraintes mécaniques.
- Manipulez l'appareil avec précaution. Tout choc, impact ou chute, même de faible hauteur, peut endommager l'appareil.
- N'utilisez pas le stockeur ou ne stockez pas l'appareil dans un endroit soumis à une forte électricité statique ou des champs magnétiques.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de gaz et de matériaux inflammables, tels que des insecticides, des parfums ou des cigarettes allumées. Cela peut provoquer une électrocution, des brûlures, un incendie ou des dommages.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des flammes nues (une cuisinière par exemple).
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, des sources de chaleur, une humidité excessive ou un milieu corrosif.
- Ne faites fonctionner l'appareil qu'à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.
- Inspectez toujours la zone où l'appareil va être utilisé pour éviter les glissades, les chutes et les objets inattendus.
- Faites toujours preuve de vigilance en utilisant l'appareil afin de pouvoir reconnaître et prévenir les risques à temps. Une intervention rapide peut éviter des blessures graves et des dommages matériels.
- Ne dépassez pas les limites, gardez toujours un bon équilibre et ne courez jamais en utilisant l'appareil.
- Ne vous appuyez pas sur l'appareil.
- La garantie sera immédiatement annulée si l'appareil est endommagé en conséquence du non-respect du mode d'emploi. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect du mode d'emploi, une utilisation négligente ou une utilisation qui ne respecte pas les conditions du mode d'emploi.

**AVERTISSEMENT !** Toucher des composants chauds (capot du moteur, boîte de vitesses, etc.) peut provoquer des brûlures. Laissez refroidir l'appareil avant de le manipuler.

- Après l'utilisation, nettoyez méticuleusement l'appareil (voir « Nettoyage et entretien »).
- N'utilisez pas de produits abrasifs et/ou de corps étrangers pour nettoyer l'appareil.
- Veillez à ce que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse pour garantir une utilisation sûre.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas normalement.
- Éteignez l'appareil si vous constatez des défauts ou signes de dommage pendant l'utilisation, si vous n'utilisez pas l'appareil ou si vous le nettoyez.
- N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil de quelque manière que ce soit.
- L'appareil ne contient aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur.
- Faites uniquement réparer l'appareil par un centre de réparation qualifié. Centre de réparation qualifié : service après-vente du fabricant ou magasin, reconnu et habilité à effectuer des réparations, afin de prévenir d'éventuels dangers. Si l'appareil présente des problèmes, veuillez le retourner à ce centre de réparation.

## ÉLECTRICITÉ ET CHALEUR

- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur est identique à la tension secteur indiquée sur l'appareil.
- Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de toucher l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche.
- L'appareil nécessite une rallonge. Utilisez un câble de 10 ampères car les câbles à ampérage inférieur peuvent griller.
- Veillez à ce que la fiche de la rallonge soit toujours facilement accessible.

**AVERTISSEMENT !** Ne recouvrez jamais la fiche, le câble d'alimentation, la rallonge ou l'appareil de tissus, rideaux ou autres matières, pour éviter la surchauffe et les éventuels risques d'incendie.

- Contrôlez régulièrement si le câble d'alimentation et la rallonge ne sont pas endommagés.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé par terre ou s'il présente d'autres dommages.
- Éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise de courant si vous constatez des défauts ou des dommages pendant l'utilisation, si l'appareil n'est pas utilisé ou s'il doit être nettoyé.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation et la rallonge ne puissent pas être piétinés ou coincés.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation ou la rallonge sur des bords tranchants, et maintenez-le/la éloigné(e) d'objets chauds et de flammes nues.
- Ne placez pas l'appareil à proximité, sous ou en direction d'une prise de courant et maintenez-le éloigné de flammes nues et de sources de chaleur.
- Lorsque la fiche est branchée, faites attention à ce que personne ne puisse tirer accidentellement ou trébucher sur l'appareil ou la rallonge.
- Retirez la fiche d'alimentation de la rallonge pendant les orages ou lorsque l'appareil reste inutilisé pendant de longues périodes.
- Lorsque vous retirez la fiche de la rallonge, tirez sur la fiche même, pas sur le câble.
- Lorsqu'une rallonge est utilisée à l'extérieur, elle doit convenir à un usage extérieur.
- Prévenir la surcharge en ne branchant pas trop d'appareils sur un seul groupe.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil en utilisant une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.



**AVERTISSEMENT !** N'ouvrez pas le boîtier, vous risquez de vous électrocuter !



**AVERTISSEMENT !** N'écrasez, ne percez et ne démontez pas l'appareil. L'endommagement du boîtier et/ou son percement peut provoquer une explosion ou un incendie !



**AVERTISSEMENT ! N'exposez jamais l'appareil à l'humidité.**

N'utilisez pas l'appareil en cas de pluie, d'orage, de neige ou lorsqu'il peut entrer en contact avec une quelconque forme d'humidité.

- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci, le câble ou la fiche d'alimentation sont tombés dans l'eau ou dans toute autre sorte de liquide.
- N'immergez jamais l'appareil, le câble et la fiche d'alimentation dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne ramassez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau ou dans un autre liquide. Retirez immédiatement la fiche de la prise de courant. Ne réutilisez pas l'appareil.



**AVERTISSEMENT !** Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, protégez l'appareil de ruissellements ou d'éclaboussures d'eau, et le tenir à l'écart d'objets remplis de liquides.

- Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères. Déposez-le à votre point local de recyclage. Contactez les autorités locales pour plus de détails.

## 3) INSTALLATION ET UTILISATION DE L'APPAREIL

Ouvrez l'emballage avec précaution avant d'en sortir l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est complet et en bon état. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, contactez le fournisseur et n'utilisez pas le produit. Conservez l'emballage ou recyclez-le conformément aux réglementations locales.

L'appareil pourrait encore être recouvert de résidus dus au processus de production. Pour éviter tout effet indésirable, nettoyez l'appareil avec un chiffon humide, puis séchez-le avec un chiffon sec.

### PIÈCES ET FONCTIONS DE L'APPAREIL (IMG 1)

- |                                    |                                |   |
|------------------------------------|--------------------------------|---|
| 1) Partie supérieure de l'appareil | 4) Poignée d'alimentation      | 8) Boutons de réglage auxiliaires               |
| 2) Fiche d'alimentation            | 5) Interrupteur d'alimentation | 9) Poignée auxiliaire                           |
| 3) Interrupteur sécurité           | 6) Porte-câble                 | 10) Douille de la vis de réglage de la longueur |
|                                    | 7) Câble d'alimentation        |   |

- |                        |                          |                                   |
|------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| 11) Manche             | 14) Bouton               | 16) Brosse à rouleau doux         |
| 12) Tête du moteur     | d'assemblage des brosses | 17) Brosse métallique à désherber |
| 13) Pare-éclaboussures | 15) Brosse à rouleau dur |                                   |



**AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil lorsque des personnes, en particulier des enfants, ou des animaux domestiques se trouvent à proximité. Gardez une distance suffisante.**



**AVERTISSEMENT ! L'utilisation de l'appareil présente un risque de projections. Ce risque peut entraîner des blessures graves et irréversibles, voire mortelles.**

## PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez tout film de protection ou plastique de l'appareil.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon humide.
- Séchez soigneusement l'appareil.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, d'éponge à récurer ou de la paille de fer ; cela peut endommager l'appareil.

## ASSEMBLAGE ET RÉGLAGE DE LA PARTIE SUPÉRIEURE DE L'APPAREIL (IMG 2)

- Lorsque vous retirez l'appareil de l'emballage, la partie supérieure de l'appareil (1) est tournée sur le côté.
- Déverrouillez la douille de la vis de réglage de la longueur (10), réglez l'appareil à la bonne hauteur et tournez la poignée vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Fixez-la fermement en bloquant la douille de la vis de réglage de la longueur.
- Pour régler la hauteur de la partie supérieure de l'appareil (1), déverrouillez la douille de la vis de réglage de la longueur (10) et tournez légèrement la partie supérieure de l'appareil. Réglez la partie supérieure de l'appareil à la bonne hauteur et tournez-la vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Fixez-la fermement en bloquant la douille de la vis de réglage de la longueur.
- Trouvez un angle de travail confortable et efficace, puis réglez le pare-éclaboussures (13) en le faisant glisser vers l'avant ou vers l'arrière de sorte que la lèvre en caoutchouc soit juste au-dessus du sol.
- Assurez-vous que la fiche est connectée au secteur. Faites passer l'extrémité de la rallonge dans le porte-câble (6) pour réduire la tension sur le câble. Lors de l'utilisation de l'appareil, veillez à ce que la rallonge ne se trouve pas dans la zone à nettoyer.
- Pour allumer l'appareil, faites glisser l'interrupteur sécurité (3) sur le côté, maintenez-le en place et appuyez sur l'interrupteur d'alimentation (4). Vous pouvez lâcher l'interrupteur de sécurité une fois que l'appareil a démarré.
- Pour éteindre l'appareil, relâchez l'interrupteur d'alimentation (4). Assurez-vous que les brosses ne tournent plus et débranchez l'appareil.

**Remarque !** La brosse continuera de tourner pendant quelques secondes lorsque vous éteignez l'appareil.

- Après chaque utilisation, nettoyez et entretenez l'appareil (voir « Nettoyage et maintenance »).

## ASSEMBLAGE ET RÉGLAGE DE LA POIGNÉE AUXILIAIRE (IMG 3)

- Pour assembler la poignée auxiliaire (9), appuyez sur les boutons de réglage auxiliaires (8), fixez la poignée auxiliaire par-dessus et les boutons de réglage auxiliaires les maintiendront en place.
- Pour régler l'angle de la poignée auxiliaire (9), appuyez sur les boutons de réglage auxiliaires (8) et réglez-la dans la position souhaitée. Lorsque l'angle est correct, relâchez les boutons de réglage auxiliaires.

## ASSEMBLAGE ET REMPLACEMENT DE LA BROSSE (IMG 4 ET 5)

- Il convient de fixer à l'appareil une des brosses se trouvant dans l'emballage :
    - Brosse à rouleau dur (15) pour les surfaces en pierre
    - Brosse à rouleau doux (16) pour les surfaces en bois
    - Brosse métallique à désherber (17) pour les joints et les fentes
  - Pour remplacer et insérer la brosse, déverrouillez le bouton d'assemblage de la brosse (14) en appuyant dessus et en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
  - Tirez sur le bouton d'assemblage des brosses et retirez la brosse.
  - Alignez la brosse requise (15), (16) et (17).
- Remarque ! Les ouvertures hexagonales situées de part et d'autre de la brosse sont de tailles différentes.**
- Alignez l'ouverture requise avec l'appareil et fixez-la fermement à l'aide du bouton d'assemblage de la brosse en l'enfonçant et en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
  - Ne mettez l'appareil sous tension que lorsque la brosse est bien verrouillée.

## UTILISATION DE L'APPAREIL

L'appareil est conçu pour nettoyer la saleté, la mousse et les mauvaises herbes accumulées sur les pavés et les allées.

- N'utilisez jamais l'appareil sur les murs d'une maison ou autre et travaillez toujours à la verticale de manière à ce que les brosses soient orientées vers le sol.
- Positionnez toujours l'appareil parallèlement à la surface à nettoyer.

**Remarque !** Ne portez pas l'appareil en le tenant par le câble d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.

## 4) NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Nettoyez régulièrement l'appareil.
- Éteignez l'appareil, assurez-vous que les brosses ne tournent plus et débranchez l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec, utilisez une brosse pour les zones difficiles à atteindre. Si l'appareil est extrêmement sale, nettoyez-le avec un chiffon humide, puis séchez-le soigneusement.
- Vérifiez l'absence de poussière et de saleté dans l'entrée et la sortie d'air de l'appareil. Enlevez avec précaution la poussière et la saleté à l'aide d'un aspirateur.
- Nettoyez les brosses (15), (16) et (17) après chaque utilisation.
- Pensez à aiguiser les bords des brosses (17) pour une performance optimale et pour réduire le risque de blessure.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, d'éponge à récurer ou de la paille de fer ; ceux-ci endommagent l'appareil et sa surface.
- Séchez soigneusement l'appareil.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec.

## 5) SPÉCIFICATIONS

- Caractéristiques nominales : 230 – 240 V~, 50 Hz, Classe II
- Puissance : 500 W
- Vitesse: 1300 RPM
- Longueur de câble : ± 40 cm
- LPA pour le niveau de pression acoustique pondéré A : 83,7 dB(A) K = 3 dB (A)
- LWA pour le niveau de pression acoustique pondéré A : 94,7 dB(A) K = 3 dB (A)
- Niveau de puissance acoustique garanti : 98 dB(A)
- Valeur d'émission de vibrations : 3,390 m/s<sup>2</sup> K = 1,5 m/s<sup>2</sup>
- Poids : ± 2,9 kg (sans brosse)
- Dimensions minimales : 98 <---> 128 x 38 x 33 cm (H x l x P)


## 6) ENTREPOSAGE ET TRANSPORT

- Avant d'entreposer l'appareil, celui-ci doit d'abord être nettoyé comme indiqué dans ce mode d'emploi. L'appareil doit être entreposé dans son emballage d'origine.
- Entreposez toujours l'appareil dans un endroit sec et bien aéré et hors de portée des enfants.
- Protégez l'appareil contre les vibrations et les chocs pendant le transport.

**L'ensemble des contenus et spécifications mentionnés dans ce mode d'emploi sont susceptibles de modifications sans avis préalable.**

### CONSIGNES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

(DEEE, la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, applicable dans les pays membres de l'UE).

 Votre produit a été fabriqué à l'aide de matériaux de haute qualité et de composants qui peuvent être recyclés et réutilisés.


Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/CE pour indiquer qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne font pas l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez vous renseigner auprès de votre commune ou de votre service d'élimination des déchets pour le retour et le recyclage de ce produit.

En recyclant les appareils usagés ou les matières premières, vous jouez un rôle important dans la protection de l'environnement.

#### Batterie :

Ne jetez pas les batteries dans les ordures ménagères. Pour jeter les batteries, remettez-les à la station de recyclage locale. Veuillez vous renseigner auprès de votre commune ou de votre service d'élimination des déchets pour le retour et le recyclage de ce produit.

**Les informations suivantes ne s'appliquent qu'aux pays membres de l'UE.**

 Si la batterie contient un taux de plomb (Pb), de mercure (Hg) et/ou de cadmium (Cd) supérieur aux valeurs définies dans la directive sur les batteries (2006/66/CE), les symboles chimiques du Pb, du Hg et/ou du Cd apparaissent sous le symbole du conteneur barré.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nous,  
Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
Pays-Bas

### Déclarons en toute responsabilité que le produit :

- Marque du produit : Garden Touch
- N° de modèle du produit : GT-GD-MBAC500W
- Description du produit : Multibrosse
- Puissance du produit : 230 - 240 V~, 50 Hz, classe II, 500 W

### Conforme aux dispositions des directives :

- Compatibilité électromagnétique (CEM) : 2014/30/UE
- Produits liés à l'énergie : 2009/125/CE
- Directive machine (DM): 2006/42/CE
- Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (Directive RoHS) : (UE) 2015/863 modifiant l'annexe II de la directive 2011/65/UE

### Ainsi qu'aux normes par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

CEM :

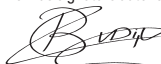
- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

DM:

- EN 62841-1:2015+A11:2022
- EN ISO 12100:2010
- EN 1083-2:1997

Date et lieu d'émission : Almere, 01-10-2024

Nom de signature autorisée : B. van Dijk



Titre : Directeur général

# (DE) BEDIENUNGSANLEITUNG: GARDEN TOUCH - MULTIBÜRSTE (GT-GD-MBAC500W)

## INHALT:

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1) Verpackungsinhalt                        | 4) Pflege und Reinigung   |
| 2) Sicherheitsanweisungen                   | 5) Technische Daten       |
| 3) Installation und Verwendung des Produkts | 6) Lagerung und Transport |

## 1) VERPACKUNGSIHALT

- Multibürste
- Harte Walzenbürste
- Weiche Walzenbürste
- Metall-Unkrautbürste
- Bedienungsanleitung

## 2) SICHERHEITSANWEISUNGEN



Treffen Sie immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen, bevor Sie die „Multibürste“ benutzen, nachfolgend das „Gerät“ genannt.

### ERKLÄRUNG VERWENDETER SYMBOLE

	<b>Anmerkung!</b> Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung!
	<b>Warnhinweis!</b> Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	<b>Warnhinweis!</b> Erstickungsgefahr Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	<b>Warnhinweis!</b> Stromschlaggefahr Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	<b>Warnhinweis!</b> Gefahr durch fliegende Objekte Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	<b>Warnhinweis!</b> Umstehende fernhalten Halten Sie Umstehende vom Arbeitsbereich fern. Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	<b>Warnhinweis!</b> Gefahr des Einklemmens oder Verletzungsgefahr durch rotierende Teile Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	<b>Warnhinweis!</b> Tragen Sie Augen-, Gehör- und Kopfschutz Tragen Sie Augen-, Gehör- und Kopfschutz, wenn Sie das Gerät benutzen.
	<b>Warnhinweis!</b> Kontakt mit Feuchtigkeit vermeiden Das Gerät darf nicht Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt werden.
	<b>Klasse II</b> Gilt für Geräte, bei denen der Schutz vor Stromschlägen nicht nur von einer grundlegenden Isolierung abhängt, sondern zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen wie doppelte Isolierung oder verstärkte Isolierung vorgenommen werden, keine Schutzerdung vorhanden ist und man sich nicht auf die Installationsbedingungen verlassen kann.
	<b>CE-Kennzeichnung</b> Weist darauf hin, dass das in Europa verkaufte Produkt geprüft wurde, um die hohen Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutzanforderungen zu erfüllen.



**Anweisungen zum Schutz der Umwelt**  
(EEAG, Richtlinie zur Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten)

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sicher auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Die bestimmungsgemäße Verwendung wird in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Die Verwendung von Zubehör oder Zusatzgeräten oder die Durchführung von Vorgängen mit diesem Gerät, die nicht in dieser Bedienungsanleitung empfohlen werden, kann ein Verletzungsrisiko darstellen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen sowie mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie zuvor entsprechend von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in der Verwendung des Geräts unterwiesen wurden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur ausgeführt werden, wenn Sie über 8 Jahre alt sind und beaufsichtigt werden.
- Halten Sie das Gerät und Stromkabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Das Gerät ist nur für den häuslichen oder ähnlichen Gebrauch bestimmt, nicht für die professionelle Nutzung.
- Der Benutzer ist für Unfälle oder Gefährdungen anderer Personen oder deren Eigentum verantwortlich.



**WARNHINWEIS!** Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos herumliegen. Kinder könnten es als gefährliches Spielmaterial verwenden. **Erstickungsgefahr!**

## VERWENDUNG

- Überprüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf sichtbare äußere Beschädigungen. Betreiben Sie das Gerät niemals, wenn es beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit fehlenden Geräteteilen.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug und sollte unter strenger Aufsicht gehalten werden, um zu verhindern, dass Kinder das Gerät als Spielzeug benutzen.
- Kinder dürfen niemals Haushaltsgeräte als Spielzeug oder ohne Aufsicht verwenden. Kinder können Gefahren, die von einer falschen Benutzung elektrischer Geräte ausgehen, nicht einschätzen.
- Kinder und Haustiere, die sich in der Nähe des Geräts aufhalten, müssen stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- **WARNHINWEIS!** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Menschen, insbesondere Kinder, oder Haustiere in der Nähe sind. Halten Sie einen sicheren Abstand ein.
- Entfernen Sie alle Objekte, die von dem Gerät erfasst oder weggeschleudert werden könnten.
- **WARNHINWEIS!** Bei der Verwendung des Geräts besteht die Gefahr, dass Objekte umherfliegen. Dies kann zu schweren, irreversiblen Verletzungen oder sogar zum Tod führen.
- **WARNHINWEIS!** Tragen Sie bei der Bedienung des Geräts immer einen Augen-, Gehör- und Kopfschutz.
- Tragen Sie bei der Bedienung des Geräts stets festes Schuhwerk und lange Hosen.
- Tragen Sie beim Umgang mit den Bürsten Schutzhandschuhe.
- Um eine Staubreizung zu vermeiden, wird das Tragen einer Atemschutzmaske empfohlen.
- **WARNHINWEIS!** Halten Sie alle Fremdkörper, Körperteile (sowie Finger, Haare usw.) oder Kleidungsstücke von den rotierenden Teilen des Geräts fern, während Sie es verwenden. Wenn Sie sich nicht daran halten, kann das zu einer schweren irreversiblen Verletzung führen!
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen.



- Testen Sie das Gerät immer an einer unauffälligen Stelle, bevor Sie es auf empfindlichen Böden verwenden.
  - Um ein unbeabsichtigtes Starten zu vermeiden, achten Sie immer darauf, dass das Gerät ausgeschaltet und der Netzstecker ausgezogen ist, bevor Sie Anpassungen vornehmen, Zubehör auswechseln, das Gerät an einen anderen Ort bringen oder lagern.
  - Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Beanspruchung aus.
  - Bitte gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Stöße, Aufpralle oder Stürze, selbst aus geringer Höhe, können das Gerät beschädigen.
  - Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit starker statischer Elektrizität oder Magnetfeldern.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen und Materialien, wie Insektiziden, Duftstoffen, brennenden Zigaretten. Dies kann zu Stromschlag, Bränden oder Beschädigungen führen.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie offenen Feuerquellen (z. B. Kochfeldern).
  - Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht, Wärmequellen, übermäßiger Feuchtigkeit oder korrosiven Umgebungen aus.
  - Verwenden Sie das Gerät nur bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung.
  - Kontrollieren Sie immer den Bereich, in dem das Gerät verwendet werden soll, um Ausrutschen, Stürze und unvorhergesehene Gegenstände zu vermeiden.
  - Achten Sie bei der Verwendung des Geräts stets darauf, dass Sie Risiken frühzeitig erkennen und bewältigen können. Schnelles Eingreifen kann schwere Verletzungen und Sachschäden verhindern.
  - Überstrecken Sie sich nicht, achten Sie stets auf einen sicheren Stand und halten Sie das Gleichgewicht und rennen Sie nicht, während Sie das Gerät benutzen.
  - Lehnen Sie sich nicht auf das Gerät.
  - Die Garantie wird sofort erlöschen, wenn das Gerät als Folge der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung beschädigt wurde. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund der Missachtung dieser Bedienungsanleitung, Fahrlässigkeit oder aufgrund von Anwendungen verursacht wurden, die nicht den Bedingungen in dieser Bedienungsanleitung entsprechen.
- ⚠️ WARNHINWEIS!** Der Kontakt mit heißen Bauteilen (Motorgehäuse, Getriebe usw.) kann zu Verbrennungen führen. Lassen Sie das Gerät vor der Handhabung abkühlen.
- Machen Sie das Gerät nach dem Gebrauch gründlich sauber (siehe „Pflege und Reinigung“).
  - Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine scheuernden Reinigungsmittel und/oder fremden Gegenstände.
  - Achten Sie darauf, dass Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett gehalten werden, um eine sichere Benutzung zu gewährleisten.
  - Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es fallen gelassen wurde oder nicht normal funktioniert.
  - Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie während des Betriebs Störungen oder Anzeichen von Schäden feststellen oder wenn Sie das Gerät nicht bedienen/benutzen oder es reinigen.
  - Das Gerät sollte nicht demontiert, repariert oder auf irgendeine Art und Weise verändert werden.
  - Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
  - Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Kundendienst durchgeführt werden. Qualifizierter Kundendienst: Kundendienstabteilung des Herstellers oder Geschäfts, die zur Durchführung solcher Reparaturen anerkannt und befugt ist, damit potenzielle Gefahren vermieden werden können. Wenn Probleme mit dem Gerät auftreten, geben Sie es bitte an diese Abteilung zurück.
- Das Gerät benötigt ein Verlängerungskabel. Achten Sie darauf, ein 10-Ampere-Kabel zu verwenden, da Kabel mit weniger Ampere durchbrennen können.
  - Achten Sie darauf, dass der Stecker des Verlängerungskabels jederzeit leicht erreichbar ist.
- ⚠️ WARNHINWEIS!** Decken Sie den Netzstecker, das Kabel, das Verlängerungskabel oder das Gerät niemals mit Lappen, Vorhängen oder anderen Materialien ab, um mögliche Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel regelmäßig auf Schäden.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel Anzeichen von Schäden aufweist, wenn das Gerät auf den Boden gefallen ist oder andere Anzeichen von Schäden aufweist.
  - Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie beim Gebrauch Fehler entdecken oder Beschädigungen feststellen und wenn das Gerät nicht benutzt oder gereinigt wird.
  - Achten Sie darauf, dass niemand auf das Netzkabel und auf das Verlängerungskabel treten oder es einstecken kann.
  - Lassen Sie das Netzkabel oder das Verlängerungskabel nicht über scharfe Kanten hängen und halten Sie es von heißen Objekten und offenem Feuer fern.
  - Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe, unter oder vor eine Steckdose und stellen Sie es in einiger Entfernung von offenen Flammen und Wärmequellen auf.
  - Achten Sie beim Einstecken des Netzsteckers darauf, dass er nicht versehentlich herausgezogen werden oder dass man nicht darüber oder über das Verlängerungskabel stolpern kann.
  - Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung aus dem Verlängerungskabel.
  - Ziehen Sie beim Herausziehen des Netzsteckers das Verlängerungskabel am Stecker und nicht am Kabel.
  - Achten Sie bei der Verwendung eines Verlängerungskabels im Freien darauf, dass es für die Nutzung im Freien geeignet ist.
  - Vermeiden Sie Überlastung durch gleichzeitiges Anschließen zu vieler Geräte in einem Bereich.
  - Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung.
- ⚡️ WARNHINWEIS!** Öffnen Sie das Gehäuse nicht, da dies zu einem Stromschlag führen kann!
- ⚠️ WARNHINWEIS!** Das Gerät darf nicht zerdrückt, durchstochen oder demontiert werden. Die Beschädigung des Gehäuses und/oder das Einstecken in das Gerät können zu Explosion oder Brand führen!
- 🚫 WARNHINWEIS!** Das Gerät niemals Feuchtigkeit aussetzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Regen, Gewitter, Schnee oder wenn es mit sonstiger Feuchtigkeit in Berührung kommen kann.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht mehr weiter, wenn es selbst oder das Kabel oder der Netzstecker in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit gefallen ist.
  - Tauchen Sie das Gerät, das Kabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
  - Das Gerät nicht hochheben, wenn es in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Benutzen Sie das Gerät nicht mehr.
- ⚡️ WARNHINWEIS!** Zur Reduzierung des Brand- oder Stromschlagrisikos schützen Sie das Gerät vor Tropf- oder Spritzwasser und halten Sie es von mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenständen fern.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll. Bringen Sie es zu einem Recyclingzentrum vor Ort. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Kommunalverwaltung nach den Einzelheiten.

## STROM UND WÄRME

- Prüfen Sie vor dem Einsatz, ob die Netzspannung identisch mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Netzspannung ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät, Stromkabel oder den Stecker berühren.

## 3) INSTALLATION UND VERWENDUNG DES GERÄTS

Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, bevor Sie das Gerät herausnehmen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig und unbeschädigt ist. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie den Lieferanten und

verwenden Sie das Produkt nicht. Die Verpackung sollte aufbewahrt oder in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

Es könnten sich Produktionsrückstände auf dem Gerät befinden. Reinigen Sie das Gerät gründlich mit einem feuchten Tuch, trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch ab, um schädliche Auswirkungen zu vermeiden.

## TEILE UND MERKMALE DES GERÄTS (ABB 1)

- |                           |                                       |                             |
|---------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1) Oberer Teil des Geräts | 8) Einstellknöpfe für den Zusatzgriff | 14) Knopf zum Bürsteneinbau |
| 2) Netzstecker            | 9) Zusatzgriff                        | 15) Harte Walzenbürste      |
| 3) Sicherheitsschalter    | 10) Drehhülse zur Längeneinstellung   | 16) Weiche Walzenbürste     |
| 4) Power-Griff            | 11) Stange                            | 17) Metall-Unkrautbürste    |
| 5) Ein-/Ausschalter       | 12) Motorkopf                         |                             |
| 6) Kabelhalter            | 13) Spritzschutz                      |                             |

## ERSTE VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus dem Karton. Entfernen Sie alle Schutzfolien oder Kunststoff vom Gerät.
- Vor dem ersten Gebrauch des Geräts muss es mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.
- Trocknen Sie das Gerät gründlich ab.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, einen Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen können.

## ZUSAMMENBAU UND EINSTELLUNG DES OBEREN TEILS DES GERÄTS (ABB 2)

- Wenn Sie das Gerät aus der Packung nehmen, ist der obere Teil des Geräts **(1)** zur Seite gedreht.
- Lockern Sie die Drehhülse zur Längeneinstellung **(10)**, stellen Sie das Gerät auf die richtige Höhe ein und drehen Sie den Griff nach hinten, bis er einrastet.
- Sichern Sie die Einstellung, indem Sie die Drehhülse zur Längeneinstellung festdrehen.
- Zur Anpassung der Höhe des oberen Teils des Geräts **(1)** lockern Sie die Drehhülse zur Längeneinstellung **(10)** und drehen Sie den oberen Teil des Geräts etwas. Stellen Sie den oberen Teil des Geräts auf die richtige Höhe und drehen Sie es wieder fest, bis es einrastet. Sichern Sie die Einstellung, indem Sie die Drehhülse zur Längeneinstellung festdrehen.

## ZUSAMMENBAU UND EINSTELLUNG DES ZUSATZGRIFFS (ABB 3)

- Drücken Sie zum Anbau des Zusatzgriffs **(9)** die Einstellknöpfe für den Zusatzgriff **(8)**, befestigen Sie den Zusatzgriff über ihnen und durch die Einstellknöpfe für den Zusatzgriff wird er einrasten.
- Drücken Sie zur Einstellung des Winkels des Zusatzgriffes **(9)** die Einstellknöpfe für den Zusatzgriff **(8)** und stellen Sie diese auf die gewünschte Position ein. Wenn der richtige Winkel eingestellt wurde, lassen Sie die Einstellknöpfe für den Zusatzgriff los.

## EINSETZEN UND AUSTAUSCH DER BÜRSTE (ABB 4 & 5)

- In das Gerät muss eine der mitgelieferten Bürsten eingesetzt werden:
  - harte Walzenbürste **(15)** für Steinflächen
  - weiche Walzenbürste **(16)** für Holzflächen
  - Metall-Unkrautbürste **(17)** für Fugen und Spalten
- Zum Austausch und Einsetzen der Bürste lockern Sie den Knopf zum Bürsteneinbau **(14)**, indem Sie darauf drücken und ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Ziehen Sie den Knopf zum Bürsteneinbau heraus und entfernen Sie die Bürste.
- Richten Sie die von Ihnen gewählte Bürste **(15)**, **(16)** & **(17)** aus.  
**Hinweis! Die sechseckigen Öffnungen auf jeder Seite der Bürste haben verschiedene Größen.**

- Richten Sie das Gerät nach der richtigen Öffnung aus und sichern Sie es mit dem Knopf zum Bürsteneinbau, indem Sie ihn nach unten drücken und im Uhrzeigersinn drehen.
- Schalten Sie das Gerät nur ein, wenn die Bürste sicher befestigt ist.

## BENUTZUNG DES GERÄTS

Das Gerät wurde entwickelt, um angesammelten Schmutz, Moos und Unkraut von Straßenbelägen und Wegen zu entfernen.

- Verwenden Sie das Gerät nie auf Hauswänden oder ähnlichen Flächen, arbeiten Sie immer senkrecht, sodass die Bürsten auf den Boden zeigen.
- Positionieren Sie das Gerät immer parallel zur zu reinigenden Oberfläche.



**WARNHINWEIS! Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Menschen, insbesondere Kinder, oder Haustiere in der Nähe sind. Halten Sie einen sicheren Abstand ein.**

- Entfernen Sie alle Objekte, die von dem Gerät erfasst oder weggeschleudert werden könnten.
- **WARNHINWEIS! Bei der Verwendung des Geräts besteht die Gefahr, dass Objekte umherfliegen. Dies kann zu schweren, irreversiblen Verletzungen oder sogar zum Tod führen.**
- Halten Sie Ihre Hände und Füße immer von der rotierenden Bürste fern.
- Tragen Sie bei der Verwendung des Geräts immer einen Augenschutz.
- Testen Sie das Gerät immer an einer unauffälligen Stelle, bevor Sie es auf empfindlichen Böden verwenden.



- Finden Sie einen bequemen und effektiven Arbeitswinkel für sich, stellen Sie dann den Spritzschutz **(13)** ein, indem Sie ihn nach vorne oder hinten schieben, sodass sich die Gummilippe knapp über dem Boden befindet.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzteil sich in der Netzsteckdose befindet. Legen Sie das Ende des Verlängerungskabels durch den Kabelhalter **(6)** in Schleifen, um die Spannung des Kabels zu reduzieren. Achten Sie bei der Verwendung des Geräts darauf, dass das Verlängerungskabel sich nicht in dem zu reinigenden Bereich befindet.
- Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den Sicherheitsschalter **(3)** zur Seite, halten ihn gedrückt und drücken den Ein-/Ausschalter **(4)**. Sie können den Sicherheitsschalter loslassen, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Um das Gerät auszuschalten, lassen Sie den Ein-/Ausschalter **(4)** los. Achten Sie darauf, dass die Bürsten sich nicht mehr drehen und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.  
**Hinweis!** Die Bürste dreht sich noch einige Sekunden lang weiter, wenn das Gerät ausgeschaltet wird.
- Machen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich sauber (siehe „Pflege und Reinigung“).

**Hinweis!** Tragen Sie das Gerät nicht am Stromkabel, wenn es nicht benutzt wird.

## 4) PFLEGE UND REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
- Schalten Sie das Gerät aus, vergewissern Sie sich, dass sich die Bürsten nicht mehr drehen und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch und verwenden Sie eine Bürste für schwer zugängliche Stellen. Wenn das Gerät stark verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es anschließend gründlich ab.
- Überprüfen Sie den Lufteinlass und -auslass des Geräts auf Staub und Schmutz. Entfernen Sie Staub und Schmutz vorsichtig durch Saugen (Staubsauger).
- Säubern Sie die Bürsten **(15)**, **(16)** & **(17)** nach jedem Gebrauch.
- Halten Sie die Schneidkanten der Bürsten **(17)** scharf, um eine optimale Leistung zu erzielen und die Verletzungsgefahr zu verringern.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle; dies beschädigt das Gerät und führt zu Kratzern und Schäden auf der Oberfläche des Geräts.
- Trocknen Sie das Gerät gründlich ab.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

## 5) TECHNISCHE DATEN

- Produktbewertung: 230 - 240 V~, 50 Hz, Klasse II
- Leistung: 500 W
- Geschwindigkeit: 1300 RPM
- Kabellänge: ± 40 cm
- A-gewichteter Schalldruckpegel LpA: 83,7 dB(A) K = 3 dB (A)
- A-gewichteter Schallleistungspegel LWA: 94,7 dB(A) K = 3 dB (A)
- Garantierter Schallleistungspegel: 98 dB(A)
- Schwingungsemissionswert: 3,390 m/s<sup>2</sup> K=1,5 m/s<sup>2</sup>
- Gewicht: ± 2,9 kg (ohne Bürste)
- Mindestabmessungen: 98 <---> 128 x 38 x 33 cm (H x B x T)

## 6) LAGERUNG UND TRANSPORT

- Wenn Sie das Gerät aufbewahren, sollte es zuerst, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, gereinigt werden. Das Gerät sollte in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Bewahren Sie das Gerät immer in einem trockenen und gut belüfteten Raum und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schützen Sie das Gerät während des Transports vor Vibrationen und Stöße.

Die Änderung aller Inhalte und der technischen Daten in dieser Anleitung ist ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

### ANWEISUNGEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT

(EEAG, Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, gilt in den EU-Mitgliedstaaten)



Ihr Produkt wurde aus qualitativ hochwertigen Materialien und Teilen hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Das Produkt ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU mit diesem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, um darauf hinzuweisen, dass es nicht zusammen mit Ihrem Haushaltsmüll entsorgt werden kann. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Substanzen, Gemischen oder Komponenten sind elektrische und elektronische Geräte, die nicht der Mülltrennung unterliegen, potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Gemeindebüro oder Entsorgungsunternehmen bezüglich der Rückgabe und Wiederverwertung dieses Produkts.

Durch die Wiederverwertung der Altgeräte oder Rohstoffe leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

#### Batterien:

Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie die Batterien in Ihrem Recyclingzentrum vor Ort. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Gemeindebüro oder Entsorgungsunternehmen bezüglich der Rückgabe und Wiederverwertung dieses Produkts.

#### Die folgende Information gilt nur für EU-Mitgliedsstaaten.

Wenn die Batterie höhere als die in der europäischen Batterierichtlinie (2006/66/EG) festgelegten Werte für Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/oder Cadmium (Cd) enthält, stehen die chemischen Symbole für Pb, Hg und/oder Cd unter dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne.

Pb, Hg, Cd

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,  
Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
Niederlande

### Erklären in unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt:

- Produktmarke: Garden Touch
- Produktmodell Nr.: GT-GD-MBAC500W
- Produktbeschreibung: Multibürste
- Produktrennkapazität: 230 - 240 V~, 50 Hz, Klasse II, 500 W

### Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU
- Energiebezogene Produkte (ERP): 2009/125/EG
- Maschinenrichtlinie (MR): 2006/42/EG
- Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS): (EU) 2015/863 zur Änderung von Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU

### Und Normen, für die Konformität erklärt wird:

EMV:

- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
- EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

MR:

- EN 62841-1:2015+A11:2022
- EN ISO 12100:2010
- EN 1083-2:1997

Ausstellungsort und -datum: Almere, 01.10.2024

Berechtigter Name der Signatur: B. van Dijk

Anrede: Geschäftsführer

Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
The Netherlands  
www.mascot-online.nl



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)